

[SONIC UV PRO]

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL



Szanowny Kliencie, dziękujemy za zakup **XBLITZ EVORI SONIC UV PRO**. Otrzymały przez Ciebie produkt, to soniczna szczoteczka do zębów z etui dezynfekującym i podstawką ładującą. **Przed użyciem urządzenia zapoznaj się z poniższą instrukcją.**

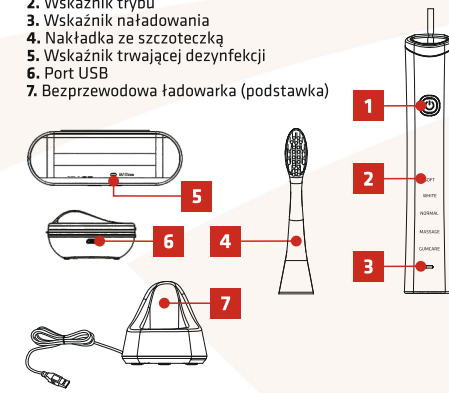
01. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Jeżeli nie rozumiesz instrukcji użytkowania lub środków ostrożności wymienionych w tej instrukcji, nie korzystaj z urządzenia. Niepoprawne używanie urządzenia może je uszkodzić.
- Nie rozbijaj produktu na części pierwsze ani nie wymieniaj żadnej z jego części. Może to doprowadzić do uszkodzenia produktu, porażenia prądem i unieważnienia gwarancji.
- Nie używaj akcesoriów innych, niż zalecone przez producenta.
- Światło ultrafioletowe (UV) może uszkodzić twoje oczy lub skórę. Nie wystawiaj żadnej części swojego ciała na działanie lampy UV umieszczonej w etui urządzenia.
- Produkt ten służy wyłącznie myciu zębów oraz masażowi dziąseł. Nie używaj urządzenia w żadnym innym celu.
- Nie podłączaj urządzenia do gniazdka o napięciu innym niż określone w specyfikacji.
- Nie wciskaj wtyczki zasilania do gniazdka na siłę. Jeżeli wtyczka nie wchodzi z łatwością do gniazdka, zaprzestań używania urządzenia.
- Zaprzestań korzystania z urządzenia, jeśli jest w wyraźny sposób uszkodzone.
- Trzymaj przewód ładowania z dala od gorących powierzchni.
- Jeżeli po otwarciu etui światło UV wciąż jest włączone, zaprzestań korzystania z etui. Światło UV jest szkodliwe dla oczu oraz skóry.

- Nie umieszczaj produktu w wodzie. Może to doprowadzić do usterki i grozi pożarem, porażeniem elektrycznym lub eksplozją.
- Trzymaj urządzenie z dala od pojemników z wodą, takich jak wanna czy umywalka.
- Jeżeli ładowarka wpadnie do wody, natychmiast odłącz jej wtyczkę od gniazdka zasilania.
- Nie wyciągaj wtyczki urządzenia, gdy twoje ręce są mokre.
- Nigdy nie korzystaj z ładowarki, jeśli jej przewód lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie umieszczaj urządzenia w pomieszczeniach, w których panuje wysoka wilgoć lub wysoka temperatura, takich jak łazienki.
- Odłącz urządzenie od zasilania jeżeli nie będziesz z niego korzystał przez dłuższy czas by uniknąć ryzyka pożaru.
- Jeżeli używana pasta do zębów zawiera nadtlenki lub wodorowęglany (często obecne w pastach do wybielania zębów), dokładnie umyj urządzenie po użyciu by uniknąć zniszczenia jego plastikowej obudowy.
- Jeżeli twoje dziąsła krwawią lub odczuwasz dyskomfort przez przynajmniej tydzień użytkowania urządzenia, skonsultuj się ze swoim dentystą przed dalszym użytkowaniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku osób z ograniczonymi możliwościami fizycznymi, poznaczonymi lub umysłowymi lub którym brakuje doświadczenia lub wiedzy, wliczając w to dzieci. Jeżeli taka osoba chce skorzystać z urządzenia, musi być nadzorowana lub poinstruowana o instrukcjach użytkowania przez osobę za nie odpowiedzialną.
- Urządzenie nie jest zabawką – trzymaj je z dala od zasięgu dzieci.
- Urządzenie służy do higieny osobistej i nie powinno być używane na wielu osobach w gabinetach dentystycznych.

02. OPIS URZĄDZENIA

- Przełącznik zasilania/ trybu
- Wskaźnik trybu
- Wskaźnik naładowania
- Nakładka ze szczoteczką
- Wskaźnik trwającej dezynfekcji
- Port USB
- Bezprzewodowa ładowarka (podstawa)



03. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- Xblitz Evorei Sonic UV PRO
- Bezprzewodowa ładowarka (stacja dokująca)
- 4 nakładki ze szczoteczką
- Etui do przechowywania zestawu
- Instrukcja obsługi

04. FUNKCJE

1. SZCZOTECZKA

- Włączenie urządzenia:** Naciśnij przełącznik zasilania/ trybu by włączyć urządzenie.
- Zmiana trybu:** Naciśnij przełącznik zasilania/ trybu, by zmienić tryb działania szczoteczki.

SOFT – miękkie, delikatne szcietkowanie.
WHITE – wybielanie zębów.
NORMAL – normalna częstotliwość szcietkowania.
MASSAGE – silne, masujące szcietkowanie.
GUMCARE – masowanie dziąseł.

Co 30 sekund szcietkowania, szczoteczka zatrzymuje się na 1 sekundę, by umożliwić użytkownikowi zmianę szcietkowanego miejsca. Poprawne szcietkowanie zębów powinno trwać łącznie 2 minuty.

- Wyłączenie urządzenia:** Przytrzymaj przełącznik zasilania/ trybu przez 2 sekundy w dowolnym trybie, by wyłączyć urządzenie.

2. CZYSZCZENIE UV

- Podłącz przewód USB do portu USB w etui, drugi koniec przewodu podłącz do adaptera USB lub innego zasilacza USB (DC 5V).
- Zamknij etui. Lampa UV powinna włączyć się automatycznie, a dioda LED oznaczona „UV Clean” powinna się zapalić, sygnalizując, że dezynfekcja szcieteczki trwa. Lampa wyłączy się automatycznie po 15 minutach, kończąc dezynfekcję. Dezynfekcja trwa tylko, gdy etui jest zamknięte.

3. ŁADOWANIE

- Wyczyść szczoteczkę przed ładowaniem.

- Podłącz bezprzewodową ładowarkę do zasilania z użyciem przewodu USB oraz adaptera USB (DC 5V).
- Umieść szczoteczkę w ładowarce.
- Gdy ładowanie szczoteczki trwa, dioda LED na wskaźniku baterii na szczoteczce będzie świeciła na czerwono. Gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane, dioda zmieni kolor na zielony.
- Gdy szczoteczka jest blisko rozładowania, wskaźnik baterii na niej miga czerwonym światłem.
- Pełne ładowanie urządzenia trwa 6 godzin. Pierwsze ładowanie urządzenia powinno trwać 12 godzin.

05. UŻYWANIE URZĄDZENIA

- Umieść głowicę ze szczoteczką na metalowym przęciu wystającym z uchwytu. Między głowicą a uchwytem powinna być ok. 1mm przerwa.
 - Wyciśnij pastę na szczoteczkę.
 - Przyciśnij szczoteczkę delikatnie do zębów i dziąseł.
 - Naciśnij przełącznik zasilania/ trybu, by zacząć czyścić zęby. Dokładnie wyczyść każdą część twojego uzębienia.
 - Po umyciu zębów, umyj szczoteczkę pod bieżącą wodą. Wytrząśnij pozostałą wodę z włosków szczoteczki i użyj delikatnego materiału, by wytrzeć uchwyt urządzenia.
 - Gdy nie korzystasz ze szczoteczki, trzymaj ją w pozycji pionowej.
- UWAGA:** by uniknąć rozprysku piany z pasty do zębów, wyłącz urządzenie przed wyjęciem go z ust.

06. DBANIE O URZĄDZENIE

1. CZYSZCZENIE ETUI

- Przed wyczyszczeniem etui, odłącz je od zasilania.
- Z użyciem delikatnego materiału przetrzyj i wyczyść etui oraz ładowarkę. Szczególną uwagę zwracaj przy czyszczeniu baterii UV.

05. USING THE DEVICE

- Place the brush on the charger.
- When the brush is charging, the LED on the battery indicator on the brush will be red. When the device is fully charged, the LED turns green.
- When the battery of the toothbrush is close to being discharged, the battery indicator the device blinks with a red light.
- It takes 6 hours to fully charge the device. The first charge of the device should take 12 hours.

05. USING THE DEVICE

- Place the toothbrush head with the bristles on the metal rod sticking out of the handle. There should be a 1mm gap between the head and the body of the device.
- Squeeze toothpaste onto the toothbrush bristles.
- Press the brush gently to your teeth and gums.
- Press the power/mode switch to start cleaning your teeth. Clean every part of your teeth thoroughly.
- After brushing your teeth, wash the brush under running water. Shake the remaining water off the brush bristles and use a delicate cloth to wipe the handle of the device.
- When you are not using the brush, place it vertically upright on the wireless charger.

NOTE: to avoid splashing toothpaste foam around your bathroom, turn off the device before removing it from your mouth.

06. DEVICE MAINTENANCE

- CLEANING THE CASE**
 - Before cleaning the case, disconnect it from the power supply.
 - Using a delicate cloth, wipe and clean the case and charger. Pay special attention when cleaning the UV lamp.

- Używaj suchej ściereczki, by wycierać metalowe elementy wtyczki zasilania. Dzięki temu unikniesz zwarcia wywołanego przez kurz.
- CZYSZCZENIE SZCZOTECZKI**
 - Umyj głowicę szczoteczki i jej włoski po użyciu urządzenia i pozwól im wyschnąć naturalnie.
 - Nie naciskaj palcami na włoski ani ich nie wyciągaj. Może to zdeformować szczoteczkę i ją zepsuć.
- CZYSZCZENIE UCHWYTU SZCZOTECZKI**
 - Wytrzyj uchwyt delikatnym materiałem i pozwól mu wyschnąć naturalnie.
 - Nie zanurzaj uchwytu pod wodą.
 - Nie używaj wody o temperaturze powyżej 40°C, ani kwasowych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia.

07. FAQ

- Szczoteczka nie działa.**
 - Jeżeli szczoteczka jest nowa (używana przez mniej niż 3 miesiące), podłącz ją do ładowania na dłużej niż 24 godziny.
- Wibracje słabną w trakcie używania.**
 - Za mocno przyciskasz szczoteczkę do zębów. Powinna delikatnie dotykać twoich zębów.
- Po ładowaniu szczoteczka działa tylko przez krótką chwilę.**
 - Spróbuj naładować urządzenie przez dłużej niż 12 godzin. Jeżeli mimo tego problem wciąż występuje, skontaktuj się z punktem serwisowym.

08. SPECYFIKACJA

Maksymalna ilość obrotów na minutę:	62000 SOFT – 62000 ruchów/min WHITE – 48000 ruchów/min NORMAL – 48000 ruchów/min MASSAGE – 42000 ruchów/min GUMCARE – 62000 ruchów/min
Czas ładowania:	Do 6 godzin
Czas pracy:	45-60 dni (przy dwukrotnym myciu w ciągu dnia)
Bateria:	3V, 800 mAh, litowa
Ilość trybów pracy:	5
Wodoodporność:	IPX7
Waga szczoteczki:	100 g
Waga z etui:	246 g
Wymiary szczoteczki:	238x28x28 mm
Wymiary z etui:	218x77x31 mm

08. SPECIFICATION

Maximum quantity rotations per minute:	62000 SOFT – 62000 movements/min WHITE – 48000 movements/min NORMAL – 48000 movements/min MASSAGE – 42000 movements/min GUMCARE – 62000 movements/min
Charging time:	Up to 6 hours
Working time:	45-60 days (after washing twice during the day)
Battery:	3V, 800 mAh, lithium
Number of operating modes:	5
Water resistance:	IPX7
Brush weight:	100 g
Weight with case:	246 g
Brush dimensions:	238x28x28 mm
Dimensions with case:	218x77x31 mm

07. FAQ

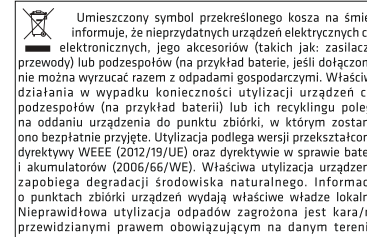
- The brush does not work.**
 - If the brush is new (used for less than 3 months), connect it to power and charge it for more than 24 hours.
- Vibrations weaken during use.**
 - You press the toothbrush too hard. It should gently touch your teeth.
- After charging, the brush only works for a short while.**
 - Try charging your device for more than 12 hours. If the problem persists, please contact the repair service.

09. KARTA GWARANCYJNA/ REKLAMACJA

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: www.xblitz.pl



Importer:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Os. Urocz 12
31-953 Kraków
Polska
Wyradukowano w P.R.C.



[SONIC UV PRO]

USER'S MANUAL

EN



Dear Customer, thank you for purchasing **Xblitz EVORI SONIC UV PRO**. The product you have obtained is a sonic toothbrush with a UV-light disinfecting carrying case and a charging station. **Before using your device, please read the instructions below.**

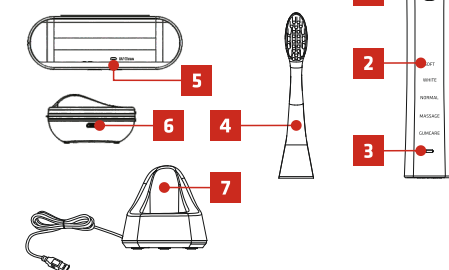
01. SAFETY MEASURES

- If you do not understand the instructions for use or the precautions listed in this manual, do not use the device. If you do not use your device correctly, you may damage it.
- Do not disassemble the product or replace any of its components. This may result in product damage, electric shock and the warranty being voided.
- Do not use accessories other than those recommended by the manufacturer.
- Ultraviolet (UV) light can damage your eyes or skin. Do not expose any part of your body to the UV lamp placed in the device case.
- This product is for brushing teeth and gum massage only. Do not use the device for any other purpose.
- Do not connect the device to a voltage outlet other than one with parameters listed in the specification.
- Do not push the power plug into the power socket by force. If the plug does not easily enter the power socket, stop using the device.
- Stop using the device if it is clearly damaged.
- Keep the charging cord away from hot surfaces.
- If UV light is still on when the case is opened, stop using the case.
- Do not submerge the product under water. This can lead to a malfunction and may cause fire, electric shock or an explosion.

- Keep the device away from water containers such as a bathtub or sink.
- If the charger falls into the water, immediately disconnect the plug from the power outlet.
- Do not pull out the plug of the device when your hands are wet.
- Never use a charger if its cable or plug are damaged.
- Do not place the device in rooms with high moisture or high temperature, such as bathrooms.
- Disconnect the device from the power supply if you do not use it for an extended period of time to avoid the risk of fire.
- If the toothpaste used contains peroxides or bicarbonates (often present in whitening toothpastes), wash the device thoroughly after use to avoid destroying its plastic casing.
- If your gums bleed or feel uncomfortable for at least a week of you using the device, consult your dentist before further use.
- The device is not intended for the use by persons with limited physical, cognitive or mental capabilities or who lack experience or knowledge, including children. If such a person wishes to use the device, they must be supervised or instructed on the use of the device by the person responsible for them.
- The device is not a toy – keep it away from children.
- The device is used for personal hygiene and should not be used on many people in dentist's offices or other such professional environment.

02. DEVICE DESCRIPTION

- Power/ mode switch
- Mode indicator
- Battery indicator
- Toothbrush head
- Indicator of ongoing disinfection
- USB port
- Wireless charger (docking station)



03. PACKAGE CONTENTS

- Xblitz Evorei Sonic UV PRO
- Wireless charger (docking station)
- 4 toothbrush heads with bristles
- Carrying case for the device
- User's Manual

04. FUNCTIONS

1. BRUSH

- Switch on the device:** Press the power/ mode switch to turn on the device.
- Mode change:** Press the power/ mode switch to change the brush mode.

SOFT – soft, gentle brushing.
WHITE – teeth whitening.
NORMAL – normal brushing frequency.
MASSAGE – strong, massaging brushing.
GUMCARE – gums massaging.

After every 30 seconds of brushing, the brushing stops for 1 second to allow the user to change the position of the toothbrush. The device turns off automatically after 2 minutes, which is exactly for how long you should brush your teeth.

- Switch the device off:** Hold the power/ mode switch for 2 seconds in any mode to turn the device off.

2. UV CLEANING

- Connect the USB cable to the USB port on the case, connect the other end of the cable to USB power adapter (DC 5V).
- Close the case. The UV lamp should turn on automatically and the LED marked "UV Clean" should turn on, signaling that the disinfection of the brush is ongoing. The lamp will turn off automatically after 15 minutes, ending the disinfection. The UV disinfecting lamp is only turned on when the case is closed.

3. CHARGING

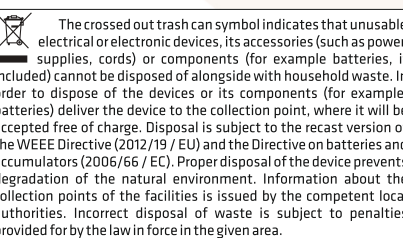
- Clean the toothbrush before charging.
- Connect the wireless charger to the power supply using a USB cable and a USB (DC 5V) adapter.

09. WARRANTY/ CLAIMS

This product is covered by a 24-month warranty. The warranty conditions are available on the website: <https://xblitz.pl/warranty/>

Complaints should be submitted with the complaint form which can be found at <http://reklamacje.kgktrade.pl/>

Contact details and the address of the service can be found on the website: www.xblitz.pl



Importer:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Os. Urocz 12
31-953 Cracow, Poland
Made in P.R.C.



[SONIC UV PRO]
BEDIENUNGSANLEITUNG

DE



Sehr geehrter Kunde, vielen Dank für den Kauf von **XBLITZ EVORI SONIC UV PRO**. Das von Ihnen erworbene Gerät ist eine elektrische Schallzahnbürste mit Desinfektionsbehälter und Ladestand.
Lesen Sie die mitgelieferte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch.

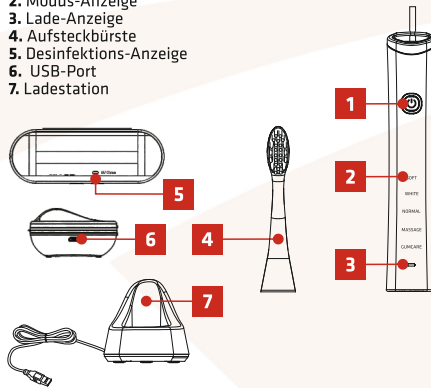
01. SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise unklar sind. Nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann zur Gerätschädigung führen.
- Wir bitten Sie, das Gerät weder zerlegen, noch die Teile auszutauschen. Dies kann zur Gerätschädigung, Stromstoßgefahr oder Garantieverlust führen.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
- Das UV-Licht kann Ihren Augen oder Ihrer Haut schaden. Vermeiden Sie die Aussetzung Ihres Körpers der UV-Strahlung aus dem Behälter.
- Das Gerät ist ausschließlich für die Zahnpflege und Zahnfleisch-Massage bestimmt und sollte nur gemäß dem Verwendungszweck gebraucht werden.
- Beachten Sie die in der Anleitung erwähnten Spannungsangaben.
- Führen Sie den Stecker nicht gewaltsam in die Steckdose ein. Wenn der Stecker in die Steckdose nicht passt, verwenden Sie das Gerät nicht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es ausdrücklich beschädigt wurde.
- Halten Sie das Ladekabel von heißen Flächen fern.
- Wenn das UV-Licht nach dem Öffnen des Behälters eingeschaltet ist, sollten Sie den Behälter nicht verwenden, weil das UV-Licht für Ihre Augen und Ihre Haut schädlich ist.

- Setzen Sie das Gerät nicht ins Wasser. Dies kann zu Beschädigung des Gerätes, Brand, Stromstoß oder Explosion führen.
- Halten Sie das Gerät von Behältern mit Wasser, z. B. Badewanne, Waschbecken fern.
- Wenn das Ladegerät ins Wasser herunterfällt, soll der Stecker sofort von der Stromquelle getrennt werden.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose nie mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Bringen Sie die Zahnbürste nicht in Räumen mit hoher Feuchtigkeit oder hohen Temperaturen, wie z.B. Badezimmer an.
- Trennen Sie die Geräte von der Stromquelle, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden, um die Brandgefahr zu vermeiden.
- Wenn Ihre Zahnpasta Peroxid oder Bikarbonat (üblicherweise in Zahnpasten mit Bleichwirkung) enthält, reinigen Sie das Gerät nach dem Gebrauch gründlich, um Beschädigung des Plastik-Behälters zu vermeiden.
- Wenn Zahnfleischbluten oder Unwohlsein länger als eine Woche anhalten, wenden Sie sich an Ihren Zahnarzt.
- Das Gerät ist nicht für Personen mit körperlichen und intellektuellen Behinderungen oder für unerfahrene Personen, wie Kinder, bestimmt. In diesen Fällen darf die Zahnbürste nur unter Aufsicht oder nach angemessener Anweisung verwendet werden.
- Das Gerät ist kein Spielzeug – halten Sie es von Kindern fern.
- Das Gerät ist nicht für persönliche Hygiene bestimmt und soll nicht von mehreren Personen in der Zahnarztpraxis verwendet werden.

02. PRODUKTBESCHREIBUNG

- Power/ Modus-Schalter
- Modus-Anzeige
- Lade-Anzeige
- Aufsteckbürste
- Desinfektions-Anzeige
- USB-Port
- Ladestation



03. LIEFERUMFANG

- Xblitz Evorei Sonic UV PRO
- Kabelloses Ladegerät (Ladestation)
- 4 Aufsteckbürsten
- Behälter zur Aufbewahrung der Zahnbürste
- Bedienungsanleitung

04. FUNKTIONEN

1. ZAHNBÜRSTE

- Einschalten:** Drücken Sie die Power/ Modus -Taste, um das Gerät einzuschalten.
- Modus umschalten:** Drücken Sie die Power/ Modus-Taste, um den gewünschten Modus zu wählen.

SOFT – sanftes Zähneputzen
WHITE – Zahnaufhellung
NORMAL – normales Zähneputzen
MASSAGE – kräftige Schwingungen mit Massage
GUMCARE – Zahnfleisch-Massage

Die Zahnbürste hält jede 30 Sekunden für 1 Sekunde an, sodass Sie zwischen geputzten Stellen wechseln können. Die korrekte Reinigung der Zähne soll insgesamt 2 Minuten dauern.

- Gerät ausschalten:** Halten Sie die Power/ Modus- Taste im beliebigen Modus 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

2. UV-REINIGUNG

- Schließen Sie das USB Kabel an den USB Port am Behälter, die zweite Kabelendung an den USB- Adapter oder ein anderes USB Netzgerät (DC 5V) an.
- Schließen Sie den Behälter. Die UV-Lampe soll automatisch eingeschaltet werden, die LED Anzeige „UV-Clean“ soll anleuchten. Dies bedeutet, dass die Desinfektion der Zahnbürste im Vorgang ist. Die Lampe schaltet nach 15 Minuten automatisch aus, wenn die Desinfektion abgeschlossen ist. Die Desinfektion ist nur beim geschlossenen Behälter aktiv.

[SONIC UV PRO]
NÁVOD K POUŽITÍ

CZ



Vážení zákazníci, děkujeme za zakoupení **XBLITZ EVORI SONIC UV PRO**. Produkt, který jste obdržel, je sonický zubní kartáček s dezinfikujícím pouzdrzem a nabíjecí základnou.
Před použitím zařízení si přečtěte následující pokyny.

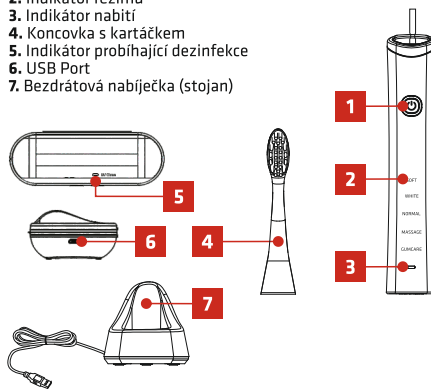
01. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Pokud nerozumíte návodů k použití nebo bezpečnostním opatřením uvedeným v tomto návodu, nepoužívejte zařízení. Nesprávné používání zařízení může způsobit jeho poškození.
- Produkt nerozebírejte na části, ani nevyměňujte žádnou z jeho součástí. Může to vést k poškození výrobku, úrazu elektrickým proudem a zrušení platnosti záruky.
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než které doporučuje výrobce.
- Ultrafialové světlo (UV) může poškodit vaše oči nebo pokožku. Nevystavujte žádnou část svého těla působení UV lampy umístěné v pouzdru zařízení.
- Tento výrobek je určen pouze k čištění zubů a dásní. Nepoužívejte zařízení k žádným jiným účelům.
- Nepřipojujte zařízení k zásuvce s jiným napětím, než je uvedeno ve specifikaci.
- Nezatlačujte zástrčku do zásuvky silou. Pokud se zástrčka nedá snadno zapojit do zásuvky, přestaňte zařízení používat.
- Pokud je zařízení viditelně poškozeno, přestaňte jej používat.
- Nabíjecí kabel udržujte mimo horké povrchy.
- Pokud je UV světlo po otevření pouzdra stále zapnuté, přestaňte pouzdro používat. UV záření je škodlivé pro oči a pokožku.
- Produkt nedávejte do vody. Může to způsobit poruchu a požár, úraz elektrickým proudem nebo výbuch.
- Udržujte zařízení mimo nádob s vodou, jako je vana nebo umyvadlo.

- Pokud nabíječka spadne do vody, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Neodpojujte zástrčku zařízení, pokud máte mokré ruce.
- Nikdy nepoužívejte nabíječku, pokud je poškozen její kabel nebo zástrčka.
- Neumístujte zařízení v místnostech s vysokou vlhkostí nebo vysokou teplotou, jako jsou například koupelny.
- Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, odpojte jej od napájení, abyste předešli riziku požáru.
- Pokud použitá zubní pasta obsahuje peroxidy nebo hydrogenuhličitan (často přítomné v pastách k bělení zubů), zařízení po použití důkladně omyjte, aby nedošlo k poškození plastového krytu.
- Pokud krváčíte z dásní nebo se máte nepříjemný pocit po dobu alespoň jednoho týdne používání zařízení, před dalším použitím se poraďte se svým zubním lékařem.
- Zařízení není určeno k použití osobami s omezenými fyzickými, kognitivními nebo mentálními schopnostmi nebo bez zkušeností či znalostí, včetně dětí. Pokud chce taková osoba zařízení používat, musí být dohlížena nebo poučena o návodu k použití osobou, která je za ni odpovědná.
- Zařízení není hračka - uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Zařízení se používá pro osobní hygienu a nemělo by být používáno u mnoha osob v zubních ordinacích.

02. POPIS ZAŘÍZENÍ

- Přepínač napájení/ režimu
- Indikátor režimu
- Indikátor nabití
- Koncovka s kartáčkem
- Indikátor probíhající dezinfekce
- USB Port
- Bezdrátová nabíječka (stojan)



03. OBSAH SADY

- Xblitz Evorei Sonic UV PRO
- Bezdrátová nabíječka (dokovací stanice)
- 4 koncovky kartáčky
- Pouzdro pro uložení soupravy
- Návod k obsluze

04. FUNKCE

1. KARTÁČEK

- Zapnutí zařízení:** Stisknutím spínače napájení/ režimu zapnete zařízení.
- Změna režimu:** Stisknutím spínače napájení/ režimu změňte režim práce kartáčku.

SOFT – měkké, jemné čištění
WHITE – bělení zubů
NORMAL – normální frekvence čištění
MASSAGE – silné, masírující čištění
GUMCARE – masáže dásní

Každých 30 sekund čištění se kartáček zastaví na 1 sekundu, aby mohl uživatel změnit čístené místo. Správné čištění zubů by mělo trvat celkem 2 minuty.

- Vypnutí zařízení:** Chcete-li zařízení vypnout, podržte v kterémkoli režimu spínač napájení/režimu po dobu 2 sekund.

2. UV ČIŠTĚNÍ

- Připojte kabel USB k portu USB na pouzdru, druhý konec připojte k adaptéru USB nebo jinému napájecímu zdroji USB (DC 5V).
- Uzavřete pouzdro. UV lampa by se měla zapnout automaticky a měla by se rozsvítit LED označená „UV Clean“, což signalizuje, že probíhá dezinfekce kartáčku. Lampa se automaticky vypne po 15 minutách a ukončí dezinfekci. Dezinfekce probíhá pouze po uzavření pouzdra.

3. NABÍJENÍ

- Před nabíjením kartáček vyčistěte.
- Připojte bezdrátovou nabíječku k napájení pomocí kabelu USB a adaptéru USB (DC 5V).
- Vložte kartáček do nabíječky.

3. LADEN

- Reinigen Sie die Zahnbürste vorm Laden.
- Schließen Sie das kabellose Ladegerät an die Stromquelle mittels eines USB-Kables oder eines USB Adapters (DC 5V) an.
- Setzen Sie die Zahnbürste in das Ladegerät ein.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die LED Anzeige rot. Wenn das Gerät aufgeladen wurde, leuchtet die Anzeige grün.
- Beim niedrigen Batteriestand blinkt die Anzeige rot.
- Der vollständige Ladevorgang dauert 6 Stunden. Vor dem ersten Gebrauch soll das Gerät 12 Stunden geladen werden.

05. BEDIENUNG

- Setzen Sie den Bürstenkopf auf Auftriebswelle des Handstücks auf. Der Raum zwischen dem Bürstenkopf und dem Handstück beträgt ca. 1 mm.
- Tragen Sie die Zahnpaste auf die Bürste auf.
- Bringen Sie die Zahnbürste an die Zähne und das Zahnfleisch sorgfältig an.
- Schalten Sie die Power/ Modus-Taste ein, um Zähneputzen anzufangen. Reinigen Sie jeden Zahn.
- Nach dem Zähneputzen spülen Sie die Zahnbürste unter fließendem Wasser ab. Schützen Sie das in den Zahnbürsten-Haaren verbliebene Wasser aus und trocknen Sie das Handstück mit weichem Tuch.
- Wenn Sie die Zahnbürste nicht verwenden, sollte sie in der vertikalen Position aufbewahrt werden.

WICHTIGER HINWEIS: Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es aus dem Mund herausgenommen haben, um Verspritzen von Schaum und Zahnpasta zu vermeiden.

- Během nabíjení kartáčku bude LED na indikátoru baterie na kartáčku svítit červeně. Jakmile je zařízení plně nabitě, dioda se rozsvítí zeleně.
- Pokud je kartáček téměř vybitý, indikátor baterie na něm bliká červeně.
- Úplně nabití zařízení trvá 6 hodin. První nabíjení zařízení by mělo trvat 12 hodin.

05. POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

- Umístěte koncovku s kartáčkem na kovové tyčince vyčnívající z držáku. Mezi koncovkou a rukojetí by měla být cca 1mm mezera.
- Vymáčkněte zubní pastu na kartáček.
- Lehce přitlačte kartáček na zuby a dásně.
- Stisknutím spínače napájení/režimu začnete čistit zuby. Důkladně očistěte každou část zubního prostoru.
- Po čištění zubů vyčistěte kartáček pod tekoucí vodou. Vytřepávejte zbývající vodu z vlasů kartáčku a měkkým hadříkem otřete rukojeť zařízení.
- Pokud kartáček nepoužíváte, udržujte jej ve svislé poloze.

UPOZORNĚNÍ: aby nedošlo k rozstříkání pěny ze zubní pasty, vypněte zařízení před vyjmutím z úst.

06. PÉČE O ZAŘÍZENÍ

1. ČIŠTĚNÍ POUZDRA

- Před čištěním pouzdra jej odpojte od napájení.
- Pouzdro a nabíječku otřete měkkým hadříkem. Při čištění UV lampy věnujte zvláštní pozornost.
- Po 6 měsících otřete kovové části zástrčky suchým hadříkem, abyste zabránili zkratku způsobenému prachem.

06. GERÄTPFLEGE

1. REINIGUNG DES BEHÄLTERS

- Trennen Sie den Behälter vor der Reinigung von der Stromquelle.
- Trocknen Sie den Behälter und das Ladegerät mit einem weichen Tuch. Seien Sie vorsichtig bei Reinigung der UV-Lampe.
- Reinigen Sie die Metallelemente der Steckdose nach 6 Monaten mit einem trockenen Tuch, um einen durch Staub verursachten Kurzschluss zu vermeiden.

2. REINIGUNG DER ZAHNBÜRSTE

- Reinigen Sie den Bürstenkopf und die Bürstenhaare nach dem Gebrauch und lassen Sie die Teile natürlich trocknen.
- Vermeiden Sie, die Bürstenhaare mit Ihren Fingern zu drücken oder herauszuziehen, um die Deformierung oder Beschädigung der Zahnbürste zu vermeiden.

3. REINIGUNG DES HANDSTÜCKS

- Reinigen Sie das Handstück mit einem weichen Tuch und lassen Sie es natürlich trocknen.
- Tauchen Sie das Handstück nicht ins Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung weder Wasser mit Temperatur von über 40°C noch Säuren.

2. ČIŠTĚNÍ KARTÁČKU

- Po použití zařízení umyjte kartáčovou hlavu a její štětiny a nechte ji přirozeně uschnout.
- Netiskněte ani nevytáhněte štětiny prsty. Může to kartáček deformovat a zničit.

3. ČIŠTĚNÍ RUKOJETI KARTÁČKU

- Otřete rukojeť měkkým hadříkem a nechte ji přirozeně uschnout.
- Rukojeť neponořujte pod vodu.
- K čištění zařízení nepoužívejte vodu s teplotou nad 40°C ani kyselá čisticí prostředky.

07. FAQ

- Dotázka: Kartáček nefunguje.**
Odpověď: Pokud je kartáček nový (používaný po dobu kratší než 3 měsíce), připojte jej k nabíjení na delší dobu než 24 hodin.
- Dotázka: Vibrace se během používání snižují.**
Odpověď: Tlačte kartáček příliš silně k zubům. Měl by se jemně dotýkat Vašich zubů.
- Dotázka: Po nabití funguje kartáček jen krátkou dobu.**
Odpověď: Zkuste zařízení nabíjet déle než 12 hodin. Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko.

08. TECHNISCHE ANGABEN

Maximale Bewegungsanzahl pro Minute:	62000 SOFT – 62000 Bewegungen/Min. WHITE – 48000 Bewegungen/Min. NORMAL – 48000 Bewegungen/Min. MASSAGE – 42000 Bewegungen/Min. GUMCARE – 62000 Bewegungen/Min.
Ladezeit:	Bis zu 6 Stunden
Betriebszeit:	45-60 Tage (2 mal pro Tag)
Batterie:	3V, 800 mAh, Lithium
Modi:	5
Wasserfestigkeit:	IPX7
Bürostgewicht:	100 g
Gewicht mit Koffer:	246 g
Pinselmaße:	238x28x28 mm
Abmessungen mit Gehäuse:	218x77x31 mm

08. SPECIFIKACE

Maximální počet otáček za minutu:	62000 SOFT – 62000 pohybů/min WHITE – 48000 pohybů/min NORMAL – 48000 pohybů/min MASSAGE – 42000 pohybů/min GUMCARE – 62000 pohybů/min
Čas nabíjení:	Až 6 hodin
Čas práce:	45-60 dní (při čištění zubů dvakrát denně)
Baterie:	3V, 800 mAh, lithiová
Počet provozních režimů:	5
Voděodolnost:	IPX7
Hmotnost štětce:	100 g
Hmotnost s pouzdrzem:	246 g
Rozměry štětce:	238x28x28 mm
Rozměry s pouzdrzem:	218x77x31 mm

09. GARANTIEKARTE

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Die Garantiebedingungen finden Sie auf der Website: <https://xblitz.pl/warranty/>
Beschwerden sollten mit dem Beschwerdeformular eingereicht werden, das unter <http://reklamacje.kgktrade.pl/> zu finden ist.
Die Kontaktdaten und die Adresse des Dienstes finden Sie auf der Website: www.xblitz.pl

09. GARANTIEKARTE

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie. Die Garantiebedingungen finden Sie auf der Website: <https://xblitz.pl/warranty/>
Beschwerden sollten mit dem Beschwerdeformular eingereicht werden, das unter <http://reklamacje.kgktrade.pl/> zu finden ist.
Die Kontaktdaten und die Adresse des Dienstes finden Sie auf der Website: www.xblitz.pl

Das durchgestrichene Müllsymbole weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z. B. Netzteile, Kabel) oder Komponenten (z. B. Batterien) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur Entsorgung der Geräte oder ihrer Komponenten (z. B. Batterien) liefern Sie das Gerät an die Sammelstelle, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19 / EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen zu den Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen örtlichen Behörden erteilt. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen unterliegt den in dem jeweiligen Gebiet geltenden Strafbestimmungen.

Importeur:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
os. Urocze 12
31-953 Krakau, Polen
Hergestellt in P.R.C.



09. ZÁRUČNÍ KARTA/ REKLAMACE

Na produkt se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky k dispozici na adrese: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
Reklamacje by měly být hlášeny pomocí formuláře který se nachází na adrese: <http://reklamacje.kgktrade.pl/>
Kontaktní údaje a adresa webu mohou být známy: www.xblitz.pl

Symbol přeškrtnutého koše označuje, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (např. Napájecí zdroje, šňůry) nebo komponenty (například baterie, pokud jsou součástí dodávky) nemohou být likvidovány společně s domovním odpadem. Správné opatření v případě nutnosti likvidace zařízení nebo komponentů (například baterii) nebo jejich recyklace spočívá v tom, že zařízení bude umístěno do sběrného místa, kde bude zařízení bezplatně přijato. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice WEEE (2012/19 / EU) a směrnice o bateriích a akumulátorech (2006/66 / ES). Správná likvidace zařízení zabránějí degradaci přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu je ohrožena sankcemi stanovenými právními předpisy platnými v dané oblasti.

Dovozce:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Os. Urocze 12
31-953 Krakau, Polsko
Vyrobeno v P.R.C.

